

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3092/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Δεκεμβρίου 1995

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1459/95 περί καθορισμού των ποσών των μειωμένων γεωργικών στοιχείων και των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως και τις 31 Δεκεμβρίου 1995 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα εμπορευμάτων που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου στο πλαίσιο των προτιμησιακών συμφωνιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου της 6ης Δεκεμβρίου 1993 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα προερχόμενα από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3064/95 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για αυτόνομη και μεταβατική προσαρμογή των παραχωρήσεων για ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα που προβλέπονται στις ευρωπαϊκές συμφωνίες προκειμένου να ληφθεί υπόψη η συμφωνία για τη γεωργία που έχει συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3065/95 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1995 περί θεσπίσεως αυτόνομων και μεταβατικών μέτρων για τις συμφωνίες ελευθέρωσης των συναλλαγών με την Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία για ορισμένα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα ⁽³⁾, και ιδίως τα άρθρα 1 και 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1459/95 της Επιτροπής της 27ης Ιουνίου 1995 περί καθορισμού των ποσών των μειωμένων γεωργικών στοιχείων και των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την περίοδο από 1ης Ιουλίου έως και τις 31 Δεκεμβρίου 1995 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα εμπορευμάτων που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, στο πλαίσιο των προτιμησιακών συμφωνιών ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/95 ⁽⁵⁾ ισχύει μόνο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1995· ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3064/95 ισχύει μέχρι τις 30 Ιουνίου 1996· ότι, κατά συνέπεια, η ισχύς των ποσών των γεωργικών στοιχείων καθώς και των πρόσθετων δασμών που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1459/95 πρέπει να παραταθεί μέχρι τις 30 Ιουνίου 1996·

ότι τα προβλεπόμενα από τον παρόντα κανονισμό μέτρα είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οριζοντίων θεμάτων σχετικά με την εμπορία μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων εκτός παραρτήματος II,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 318 της 20. 12. 1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 328 της 30. 12. 1995, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 328 της 30. 12. 1995, σ. 24.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 146 της 30. 6. 1995, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 295 της 8. 12. 1995, σ. 1.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1459/95 τροποποιείται ως εξής:

1. Στα άρθρα 1 και 2, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1995» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Ιουνίου 1996».
2. Τα ποσά που καθορίζονται στα παραρτήματα XIX, XX, XXII, XXIII, XXV και XXVI για τις εισαγωγές από την Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία αντικαθίστανται από τα ποσά των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Δεκεμβρίου 1995

Για την Επιτροπή

Martin BANGEMANN

Μέλος της Επιτροπής

ANEXO XIX — BILAG XIX — ANHANG XIX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIX — ANNEX XIX — ANNEXE XIX —
ALLEGATO XIX — BIJLAGE XIX — ANEXO XIX — LIITE XIX — BILAGA XIX

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de enero al 30 de junio de 1996 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Estonia

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Estland til Fællesskabet fra 1. januar til og med 30. juni 1996

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Estland in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1996

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1996 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από την Εσθονία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 January to 30 June 1996 inclusive, on importation into the Community from Estonia

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance d'Estonie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dall'Estonia, dal 1° gennaio al 30 giugno 1996 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Estland, te heffen van 1 januari tot en met 30 juni 1996

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1996, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Estónia

Virosta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1996 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Estland till gemenskapen fr.o.m. den 1 januari t.o.m. den 30 juni 1996

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 10 11	21,110	1806 90 19	(*)	1905 30 99	(*)
1704 10 19	21,110	1806 90 31	(*)	1905 40 10	(*)
1704 90 71	(*)	1806 90 39	(*)	1905 40 90	(*)
1704 90 75	(*)	1806 90 50	(*)	1905 90 10	16,416
1806 10 20	19,539	1806 90 60	(*)	1905 90 20	47,708
1806 10 30	24,424	1806 90 70	(*)	1905 90 30	(*)
1806 10 90	32,565	1806 90 90	(*)	1905 90 40	(*)
1806 20 10	(*)	1905 10 00	12,885	1905 90 45	(*)
1806 20 30	(*)	1905 20 10	16,122	1905 90 55	(*)
1806 20 50	(*)	1905 20 30	20,640	1905 90 60	(*)
1806 20 70	(*)	1905 20 90	25,158	1905 90 90	(*)
1806 20 80	(*)	1905 30 11	(*)	2102 10 39	0,000
1806 20 95	(*)	1905 30 19	(*)	2105 00 10	10,885
1806 31 00	(*)	1905 30 30	(*)	2105 00 91	15,325
1806 32 10	(*)	1905 30 51	(*)	2105 00 99	19,923
1806 32 90	(*)	1905 30 59	(*)		
1806 90 11	(*)	1905 30 91	(*)		

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,000	7051	27,413	7108	26,610
7001	7,816	7052	34,252	7109	35,729
7002	14,654	7053	40,765	7110	9,738
7003	21,168	7055	24,236	7111	17,553
7004	30,286	7056	32,052	7112	24,392
7005	3,779	7057	38,890	7113	30,905
7006	11,595	7060	20,577	7115	14,376
7007	18,434	7061	28,393	7116	22,192
7008	24,947	7062	35,232	7117	29,030
7009	34,065	7063	41,745	7120	5,504
7010	8,074	7064	50,863	7121	13,320
7011	15,890	7065	24,357	7122	20,159
7012	22,729	7066	32,172	7123	26,672
7013	29,242	7067	39,011	7124	35,790
7015	12,713	7068	45,524	7125	9,284
7016	20,528	7069	54,643	7126	17,100
7017	27,367	7070	28,652	7127	23,938
7020	3,841	7071	36,467	7128	30,451
7021	11,657	7072	43,306	7129	39,570
7022	18,496	7073	49,819	7130	13,579
7023	25,009	7075	33,290	7131	21,394
7024	34,127	7076	41,106	7132	28,233
7025	7,621	7077	47,944	7133	34,746
7026	15,436	7080	40,057	7135	18,217
7027	22,275	7081	47,873	7136	26,033
7028	28,788	7082	54,712	7137	32,872
7029	37,906	7083	61,225	7140	13,187
7030	11,915	7084	70,343	7141	21,002
7031	19,731	7085	43,837	7142	27,841
7032	26,570	7086	51,652	7143	34,354
7033	33,083	7087	58,491	7144	43,472
7035	16,554	7088	65,004	7145	16,966
7036	24,370	7090	48,131	7146	24,782
7037	31,208	7091	55,947	7147	31,620
7040	11,523	7092	62,786	7148	38,134
7041	19,339	7095	52,770	7149	47,252
7042	26,178	7096	60,586	7150	21,261
7043	32,691	7100	0,000	7151	29,077
7044	41,809	7101	9,479	7152	35,915
7045	15,303	7102	16,318	7153	42,428
7046	23,118	7103	22,831	7155	25,899
7047	29,957	7104	31,949	7156	33,715
7048	36,470	7105	5,443	7157	40,554
7049	45,589	7106	13,258	7160	22,241
7050	19,598	7107	20,097	7161	30,056

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7162	36,895	7221	36,122	7370	33,098
7163	43,408	7260	22,806	7371	40,914
7164	52,526	7261	30,622	7372	47,753
7165	26,020	7262	37,461	7373	54,266
7166	33,836	7263	43,974	7375	37,737
7167	40,674	7264	53,092	7376	45,553
7168	47,188	7265	26,586	7378	42,375
7169	56,306	7266	34,402	7400	18,945
7170	30,315	7267	41,240	7401	26,760
7171	38,131	7268	47,753	7402	33,599
7172	44,969	7269	56,872	7403	40,112
7173	51,482	7270	30,881	7404	49,230
7175	34,953	7271	38,696	7405	22,724
7176	42,769	7272	45,535	7406	30,540
7177	49,608	7273	52,048	7407	37,378
7180	41,720	7275	35,519	7408	43,892
7181	49,536	7276	43,335	7409	53,010
7182	56,375	7300	15,004	7410	27,019
7183	62,888	7301	22,820	7411	34,835
7185	45,500	7302	29,659	7412	41,673
7186	53,316	7303	36,172	7413	48,186
7187	60,154	7304	45,290	7415	31,657
7188	66,667	7305	18,784	7416	39,473
7190	49,795	7306	26,599	7417	46,312
7191	57,610	7307	33,438	7420	36,296
7192	64,449	7308	39,951	7421	44,111
7195	54,433	7309	49,070	7460	26,967
7196	62,249	7310	23,079	7461	34,783
7200	10,955	7311	30,894	7462	41,622
7201	18,771	7312	37,733	7463	48,135
7202	25,610	7313	44,246	7464	57,253
7203	32,123	7315	27,717	7465	30,747
7204	41,241	7316	35,533	7466	38,563
7205	14,735	7317	42,371	7467	45,401
7206	22,550	7320	32,356	7468	51,914
7207	29,389	7321	40,171	7470	35,042
7208	35,902	7360	25,024	7471	42,857
7209	45,021	7361	32,840	7472	49,696
7210	19,030	7362	39,679	7475	39,680
7211	26,845	7363	46,192	7476	47,496
7212	33,684	7364	55,310	7500	22,565
7213	40,197	7365	28,804	7501	30,381
7215	23,668	7366	36,619	7502	37,219
7216	31,484	7367	43,458	7503	43,733
7217	38,322	7368	49,971	7504	52,851
7220	28,306	7369	59,089	7505	26,345

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7506	34,160	7702	50,030	7781	72,684
7507	40,999	7703	56,543	7785	68,648
7508	47,512	7705	39,155	7786	76,463
7509	56,630	7706	46,970	7788	37,928
7510	30,639	7707	53,809	7789	45,744
7511	38,455	7708	60,322	7798	19,014
7512	45,294	7710	43,449	7799	26,830
7513	51,807	7711	51,265	7800	57,068
7515	35,278	7712	58,104	7801	64,883
7516	43,093	7715	48,088	7802	71,722
7517	49,932	7716	55,904	7805	60,847
7520	39,916	7720	34,929	7806	68,663
7521	47,732	7721	42,745	7807	75,502
7560	28,922	7722	49,583	7808	22,856
7561	36,738	7723	56,096	7809	30,671
7562	43,577	7725	38,708	7810	65,142
7563	50,090	7726	46,524	7811	72,958
7564	59,208	7727	53,363	7818	30,538
7565	32,702	7728	59,876	7819	38,353
7566	40,517	7730	43,003	7820	58,731
7567	47,356	7731	50,819	7821	66,547
7568	53,869	7732	57,658	7822	73,385
7570	36,997	7735	47,642	7825	62,510
7571	44,812	7736	55,457	7826	70,326
7572	51,651	7740	44,909	7827	77,165
7575	41,635	7741	52,724	7828	39,592
7576	49,451	7742	59,563	7829	47,407
7600	29,797	7745	48,688	7830	66,805
7601	37,612	7746	56,504	7831	74,621
7602	44,451	7747	63,343	7838	40,158
7603	50,964	7750	52,983	7840	3,327
7604	60,082	7751	60,799	7841	11,142
7605	33,576	7758	17,351	7842	17,981
7606	41,392	7759	25,167	7843	24,494
7607	48,231	7760	54,888	7844	33,612
7608	54,744	7761	62,704	7845	7,106
7609	63,862	7762	69,543	7846	14,922
7610	37,871	7765	58,668	7847	21,760
7611	45,687	7766	66,484	7848	28,274
7612	52,525	7768	21,192	7849	37,392
7613	59,038	7769	29,008	7850	11,401
7615	42,509	7770	62,963	7851	19,217
7616	50,325	7771	70,778	7852	26,055
7620	47,148	7778	28,874	7853	32,568
7700	35,375	7779	36,690	7855	16,039
7701	43,191	7780	64,868	7856	23,855

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7857	30,694	7909	41,827	7962	30,733
7858	20,678	7910	15,836	7963	37,246
7859	28,493	7911	23,652	7964	46,364
7860	5,544	7912	30,491	7965	19,858
7861	13,360	7913	37,004	7966	27,674
7862	20,199	7915	20,475	7967	34,512
7863	26,712	7916	28,290	7968	41,025
7864	35,830	7917	35,129	7969	50,144
7865	9,324	7918	25,113	7970	24,153
7866	17,139	7919	32,929	7971	31,968
7867	23,978	7940	11,089	7972	38,807
7868	30,491	7941	18,904	7973	45,320
7869	39,610	7942	25,743	7975	28,791
7870	13,619	7943	32,256	7976	36,607
7871	21,434	7944	41,374	7977	43,446
7872	28,273	7945	14,868	7978	33,430
7873	34,786	7946	22,684	7979	41,245
7875	18,257	7947	29,522	7980	24,949
7876	26,073	7948	36,036	7981	32,765
7877	32,911	7949	45,154	7982	39,604
7878	22,895	7950	19,163	7983	46,117
7879	30,711	7951	26,979	7984	55,235
7900	7,762	7952	33,817	7985	28,729
7901	15,578	7953	40,330	7986	36,544
7902	22,416	7955	23,801	7987	43,383
7903	28,930	7956	31,617	7988	49,896
7904	38,048	7957	38,456	7990	33,024
7905	11,541	7958	28,440	7991	40,839
7906	19,357	7959	36,255	7992	47,678
7907	26,196	7960	16,078	7995	37,662
7908	32,709	7961	23,894	7996	45,478

ANEXO XX — BILAG XX — ANHANG XX — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XX — ANNEX XX — ANNEXE XX — ALLEGATO XX —
BIJLAGE XX — ANEXO XX — LIITE XX — BILAGA XX

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Estonia, del 1 de enero al 30 de junio de 1996 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Estland fra 1. januar til og med 30. juni 1996

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Estland in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1996

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1996 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από την Εσθονία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Estonia from 1 January to 30 June 1996 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance d'Estonie, du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dall'Estonia, dal 1° gennaio al 30 giugno 1996 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Estland, van 1 januari tot en met 30 juni 1996

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Estónia, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1996, inclusive

Virosta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1996 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Estland fr.o.m. den 1 januari t.o.m. den 30 juni 1996

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	AD S/Z	AD F/M	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg			ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71		(*)		1806 90 90		(*)	
1704 90 75		(*)		1905 30 11		(*)	
1806 20 10		(*)		1905 30 19		(*)	
1806 20 30		(*)		1905 30 30		(*)	
1806 20 50		(*)		1905 30 51		(*)	
1806 20 80		(*)		1905 30 59		(*)	
1806 20 95		(*)		1905 30 91			(*)
1806 31 00		(*)		1905 30 99		(*)	
1806 32 10		(*)		1905 90 40			(*)
1806 32 90		(*)		1905 90 45			(*)
1806 90 11		(*)		1905 90 55			(*)
1806 90 19		(*)		1905 90 60		(*)	
1806 90 31		(*)		1905 90 90			(*)
1806 90 39		(*)		2105 00 10		8,141	
1806 90 50		(*)		2105 00 91		6,513	
1806 90 60		(*)		2105 00 99		6,513	
1806 90 70		(*)					

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ινβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan sacharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkarosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isogluukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 30	7,816
> = 30 — < 50	14,654
> = 50 — < 70	21,168
> = 70	30,286

Contenido en almidón o en fécula y/o glucosa Indhold af stivelse og/eller glucose Gehalt an Stärke und/oder Glukose Περιεκτικότητα σε παντός είδους άμυλα ή/και γλυκόζη Weight of starch or glucose Teneur en amidon ou fécule et/ou glucose Tenore dell'amido, della fecola e/o del glucosio Gehalte aan zetmeel en/of glucose Teor de amido ou de fécula e/ou glicose Tärkkelys- ja/tai glukoosipitoisuus Halt av stärkelse och/eller glukos	AD F/M
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 25	3,779
> = 25 — < 50	8,074
> = 50 — < 75	12,713
> = 75	17,351

ANEXO XXII — BILAG XXII — ANHANG XXII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXII — ANNEX XXII — ANNEXE XXII —
ALLEGATO XXII — BIJLAGE XXII — ANEXO XXII — LIITE XXII — BILAGA XXII

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de enero al 30 de junio de 1996 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Letonia

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Letland til Fællesskabet fra 1. januar til og med 30. juni 1996

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Lettland in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1996

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 31 Ιουνίου 1996 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τη Λετονία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 January to 30 June 1996 inclusive, on importation into the Community from Latvia

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Lettonie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lettonia, dal 1° gennaio al 30 giugno 1996 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Letland, te heffen van 1 januari tot en met 30 juni 1996

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1996, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Letónia

Latviasta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1996 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Lettland till gemenskapen fr.o.m den 1 januari t.o.m. den 30 juni 1996

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71	(*)
1704 90 75	(*)
1806 31 00	(*)
1806 32 10	(*)
1806 90 11	(*)
2105 00 10	10,885
2105 00 91	15,325
2105 00 99	19,923

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,000	7051	27,413	7108	26,610
7001	7,816	7052	34,252	7109	35,729
7002	14,654	7053	40,765	7110	9,738
7003	21,168	7055	24,236	7111	17,553
7004	30,286	7056	32,052	7112	24,392
7005	3,779	7057	38,890	7113	30,905
7006	11,595	7060	20,577	7115	14,376
7007	18,434	7061	28,393	7116	22,192
7008	24,947	7062	35,232	7117	29,030
7009	34,065	7063	41,745	7120	5,504
7010	8,074	7064	50,863	7121	13,320
7011	15,890	7065	24,357	7122	20,159
7012	22,729	7066	32,172	7123	26,672
7013	29,242	7067	39,011	7124	35,790
7015	12,713	7068	45,524	7125	9,284
7016	20,528	7069	54,643	7126	17,100
7017	27,367	7070	28,652	7127	23,938
7020	3,841	7071	36,467	7128	30,451
7021	11,657	7072	43,306	7129	39,570
7022	18,496	7073	49,819	7130	13,579
7023	25,009	7075	33,290	7131	21,394
7024	34,127	7076	41,106	7132	28,233
7025	7,621	7077	47,944	7133	34,746
7026	15,436	7080	40,057	7135	18,217
7027	22,275	7081	47,873	7136	26,033
7028	28,788	7082	54,712	7137	32,872
7029	37,906	7083	61,225	7140	13,187
7030	11,915	7084	70,343	7141	21,002
7031	19,731	7085	43,837	7142	27,841
7032	26,570	7086	51,652	7143	34,354
7033	33,083	7087	58,491	7144	43,472
7035	16,554	7088	65,004	7145	16,966
7036	24,370	7090	48,131	7146	24,782
7037	31,208	7091	55,947	7147	31,620
7040	11,523	7092	62,786	7148	38,134
7041	19,339	7095	52,770	7149	47,252
7042	26,178	7096	60,586	7150	21,261
7043	32,691	7100	0,000	7151	29,077
7044	41,809	7101	9,479	7152	35,915
7045	15,303	7102	16,318	7153	42,428
7046	23,118	7103	22,831	7155	25,899
7047	29,957	7104	31,949	7156	33,715
7048	36,470	7105	5,443	7157	40,554
7049	45,589	7106	13,258	7160	22,241
7050	19,598	7107	20,097	7161	30,056

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7162	36,895	7221	36,122	7370	33,098
7163	43,408	7260	22,806	7371	40,914
7164	52,526	7261	30,622	7372	47,753
7165	26,020	7262	37,461	7373	54,266
7166	33,836	7263	43,974	7375	37,737
7167	40,674	7264	53,092	7376	45,553
7168	47,188	7265	26,586	7378	42,375
7169	56,306	7266	34,402	7400	18,945
7170	30,315	7267	41,240	7401	26,760
7171	38,131	7268	47,753	7402	33,599
7172	44,969	7269	56,872	7403	40,112
7173	51,482	7270	30,881	7404	49,230
7175	34,953	7271	38,696	7405	22,724
7176	42,769	7272	45,535	7406	30,540
7177	49,608	7273	52,048	7407	37,378
7180	41,720	7275	35,519	7408	43,892
7181	49,536	7276	43,335	7409	53,010
7182	56,375	7300	15,004	7410	27,019
7183	62,888	7301	22,820	7411	34,835
7185	45,500	7302	29,659	7412	41,673
7186	53,316	7303	36,172	7413	48,186
7187	60,154	7304	45,290	7415	31,657
7188	66,667	7305	18,784	7416	39,473
7190	49,795	7306	26,599	7417	46,312
7191	57,610	7307	33,438	7420	36,296
7192	64,449	7308	39,951	7421	44,111
7195	54,433	7309	49,070	7460	26,967
7196	62,249	7310	23,079	7461	34,783
7200	10,955	7311	30,894	7462	41,622
7201	18,771	7312	37,733	7463	48,135
7202	25,610	7313	44,246	7464	57,253
7203	32,123	7315	27,717	7465	30,747
7204	41,241	7316	35,533	7466	38,563
7205	14,735	7317	42,371	7467	45,401
7206	22,550	7320	32,356	7468	51,914
7207	29,389	7321	40,171	7470	35,042
7208	35,902	7360	25,024	7471	42,857
7209	45,021	7361	32,840	7472	49,696
7210	19,030	7362	39,679	7475	39,680
7211	26,845	7363	46,192	7476	47,496
7212	33,684	7364	55,310	7500	22,565
7213	40,197	7365	28,804	7501	30,381
7215	23,668	7366	36,619	7502	37,219
7216	31,484	7367	43,458	7503	43,733
7217	38,322	7368	49,971	7504	52,851
7220	28,306	7369	59,089	7505	26,345

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7506	34,160	7702	50,030	7781	72,684
7507	40,999	7703	56,543	7785	68,648
7508	47,512	7705	39,155	7786	76,463
7509	56,630	7706	46,970	7788	37,928
7510	30,639	7707	53,809	7789	45,744
7511	38,455	7708	60,322	7798	19,014
7512	45,294	7710	43,449	7799	26,830
7513	51,807	7711	51,265	7800	57,068
7515	35,278	7712	58,104	7801	64,883
7516	43,093	7715	48,088	7802	71,722
7517	49,932	7716	55,904	7805	60,847
7520	39,916	7720	34,929	7806	68,663
7521	47,732	7721	42,745	7807	75,502
7560	28,922	7722	49,583	7808	22,856
7561	36,738	7723	56,096	7809	30,671
7562	43,577	7725	38,708	7810	65,142
7563	50,090	7726	46,524	7811	72,958
7564	59,208	7727	53,363	7818	30,538
7565	32,702	7728	59,876	7819	38,353
7566	40,517	7730	43,003	7820	58,731
7567	47,356	7731	50,819	7821	66,547
7568	53,869	7732	57,658	7822	73,385
7570	36,997	7735	47,642	7825	62,510
7571	44,812	7736	55,457	7826	70,326
7572	51,651	7740	44,909	7827	77,165
7575	41,635	7741	52,724	7828	39,592
7576	49,451	7742	59,563	7829	47,407
7600	29,797	7745	48,688	7830	66,805
7601	37,612	7746	56,504	7831	74,621
7602	44,451	7747	63,343	7838	40,158
7603	50,964	7750	52,983	7840	3,327
7604	60,082	7751	60,799	7841	11,142
7605	33,576	7758	17,351	7842	17,981
7606	41,392	7759	25,167	7843	24,494
7607	48,231	7760	54,888	7844	33,612
7608	54,744	7761	62,704	7845	7,106
7609	63,862	7762	69,543	7846	14,922
7610	37,871	7765	58,668	7847	21,760
7611	45,687	7766	66,484	7848	28,274
7612	52,525	7768	21,192	7849	37,392
7613	59,038	7769	29,008	7850	11,401
7615	42,509	7770	62,963	7851	19,217
7616	50,325	7771	70,778	7852	26,055
7620	47,148	7778	28,874	7853	32,568
7700	35,375	7779	36,690	7855	16,039
7701	43,191	7780	64,868	7856	23,855

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7857	30,694	7909	41,827	7962	30,733
7858	20,678	7910	15,836	7963	37,246
7859	28,493	7911	23,652	7964	46,364
7860	5,544	7912	30,491	7965	19,858
7861	13,360	7913	37,004	7966	27,674
7862	20,199	7915	20,475	7967	34,512
7863	26,712	7916	28,290	7968	41,025
7864	35,830	7917	35,129	7969	50,144
7865	9,324	7918	25,113	7970	24,153
7866	17,139	7919	32,929	7971	31,968
7867	23,978	7940	11,089	7972	38,807
7868	30,491	7941	18,904	7973	45,320
7869	39,610	7942	25,743	7975	28,791
7870	13,619	7943	32,256	7976	36,607
7871	21,434	7944	41,374	7977	43,446
7872	28,273	7945	14,868	7978	33,430
7873	34,786	7946	22,684	7979	41,245
7875	18,257	7947	29,522	7980	24,949
7876	26,073	7948	36,036	7981	32,765
7877	32,911	7949	45,154	7982	39,604
7878	22,895	7950	19,163	7983	46,117
7879	30,711	7951	26,979	7984	55,235
7900	7,762	7952	33,817	7985	28,729
7901	15,578	7953	40,330	7986	36,544
7902	22,416	7955	23,801	7987	43,383
7903	28,930	7956	31,617	7988	49,896
7904	38,048	7957	38,456	7990	33,024
7905	11,541	7958	28,440	7991	40,839
7906	19,357	7959	36,255	7992	47,678
7907	26,196	7960	16,078	7995	37,662
7908	32,709	7961	23,894	7996	45,478

ANEXO XXIII — BILAG XXIII — ANHANG XXIII — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXIII — ANNEX XXIII — ANNEXE XXIII —
ALLEGATO XXIII — BIJLAGE XXIII — ANEXO XXIII — LIITE XXIII — BILAGA XXIII

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Letonia, del 1 de enero al 30 de junio de 1996 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Letland fra 1. januar til og med 30. juni 1996

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Lettland in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1996

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1996 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λετονία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Latvia from 1 January to 30 June 1996 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Lettonie, du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lettonia, dal 1° gennaio al 30 giugno 1996 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Letland, van 1 januari tot en met 30 juni 1996

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Letónia, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1996, inclusive

Latviasta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1996 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Lettland fr.o.m. den 1 januari t.o.m. den 30 juni 1996

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71		(*)	
1704 90 75		(*)	
1806 31 00		(*)	
1806 32 10		(*)	
1806 90 11		(*)	
2105 00 10		8,141	
2105 00 91		6,513	
2105 00 99		6,513	

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ιμβεριοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan sacharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 30	7,816
> = 30 — < 50	14,654
> = 50 — < 70	21,168
> = 70	30,286

ANEXO XXV — BILAG XXV — ANHANG XXV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXV — ANNEX XXV — ANNEXE XXV —
ALLEGATO XXV — BIJLAGE XXV — ANEXO XXV — LIITE XXV — BILAGA XXV

Elementos agrícolas reducidos (EAR) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables, del 1 de enero al 30 de junio de 1996 inclusive, a la importación en la Comunidad procedente de Lituania

Nedsatte landbrugselementer (EAR) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel fra Litauen til Fællesskabet fra 1. januar til og med 30. juni 1996

Ermäßigte Agrarteilbeträge (EAR) (für 100 kg Eigengewicht) bei der Einfuhr aus Litauen in die Gemeinschaft, anwendbar vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1996

Μειωμένα γεωργικά στοιχεία (EAR) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1996 κατά τις εισαγωγές στην Κοινότητα από τη Λιθουανία

Reduced agricultural components (EAR) (per 100 kilograms net weight) to be levied from 1 January to 30 June 1996 inclusive, on importation into the Community from Lithuania

Éléments agricoles réduits (EAR) (par 100 kilogrammes poids net) applicables, du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 inclus, à l'importation dans la Communauté en provenance de Lituanie

Elementi agricoli ridotti (EAR) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lituania, dal 1° gennaio al 30 giugno 1996 incluso

Verlaagde agrarische elementen (EAR) (per 100 kg nettogewicht) bij invoer in de Gemeenschap vanuit Litouwen, te heffen van 1 januari tot en met 30 juni 1996

Elementos agrícolas reduzidos (EAR) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1996, inclusive, à importação na Comunidade proveniente da Lituânia

Liettuasta yhteisöön tulevaan tuontiin 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1996 sovellettavat alennetut maatalousosat (EAR) (100 nettopainokilolta)

Minskade jordbruksbeståndsdelar (EAR) (per 100 kg nettovikt) som skall tillämpas på import från Litauen till gemenskapen fr.o.m. den 1 januari t.o.m. den 30 juni 1996

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71	(*)	1806 90 39	(*)
1704 90 75	(*)	1806 90 50	(*)
1806 90 11	(*)	1806 90 60	(*)
1806 90 19	(*)	1806 90 70	(*)
1806 90 31	(*)	1806 90 90	(*)

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7000	0,000	7051	27,413	7108	26,610
7001	7,816	7052	34,252	7109	35,729
7002	14,654	7053	40,765	7110	9,738
7003	21,168	7055	24,236	7111	17,553
7004	30,286	7056	32,052	7112	24,392
7005	3,779	7057	38,890	7113	30,905
7006	11,595	7060	20,577	7115	14,376
7007	18,434	7061	28,393	7116	22,192
7008	24,947	7062	35,232	7117	29,030
7009	34,065	7063	41,745	7120	5,504
7010	8,074	7064	50,863	7121	13,320
7011	15,890	7065	24,357	7122	20,159
7012	22,729	7066	32,172	7123	26,672
7013	29,242	7067	39,011	7124	35,790
7015	12,713	7068	45,524	7125	9,284
7016	20,528	7069	54,643	7126	17,100
7017	27,367	7070	28,652	7127	23,938
7020	3,841	7071	36,467	7128	30,451
7021	11,657	7072	43,306	7129	39,570
7022	18,496	7073	49,819	7130	13,579
7023	25,009	7075	33,290	7131	21,394
7024	34,127	7076	41,106	7132	28,233
7025	7,621	7077	47,944	7133	34,746
7026	15,436	7080	40,057	7135	18,217
7027	22,275	7081	47,873	7136	26,033
7028	28,788	7082	54,712	7137	32,872
7029	37,906	7083	61,225	7140	13,187
7030	11,915	7084	70,343	7141	21,002
7031	19,731	7085	43,837	7142	27,841
7032	26,570	7086	51,652	7143	34,354
7033	33,083	7087	58,491	7144	43,472
7035	16,554	7088	65,004	7145	16,966
7036	24,370	7090	48,131	7146	24,782
7037	31,208	7091	55,947	7147	31,620
7040	11,523	7092	62,786	7148	38,134
7041	19,339	7095	52,770	7149	47,252
7042	26,178	7096	60,586	7150	21,261
7043	32,691	7100	0,000	7151	29,077
7044	41,809	7101	9,479	7152	35,915
7045	15,303	7102	16,318	7153	42,428
7046	23,118	7103	22,831	7155	25,899
7047	29,957	7104	31,949	7156	33,715
7048	36,470	7105	5,443	7157	40,554
7049	45,589	7106	13,258	7160	22,241
7050	19,598	7107	20,097	7161	30,056

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7162	36,895	7221	36,122	7370	33,098
7163	43,408	7260	22,806	7371	40,914
7164	52,526	7261	30,622	7372	47,753
7165	26,020	7262	37,461	7373	54,266
7166	33,836	7263	43,974	7375	37,737
7167	40,674	7264	53,092	7376	45,553
7168	47,188	7265	26,586	7378	42,375
7169	56,306	7266	34,402	7400	18,945
7170	30,315	7267	41,240	7401	26,760
7171	38,131	7268	47,753	7402	33,599
7172	44,969	7269	56,872	7403	40,112
7173	51,482	7270	30,881	7404	49,230
7175	34,953	7271	38,696	7405	22,724
7176	42,769	7272	45,535	7406	30,540
7177	49,608	7273	52,048	7407	37,378
7180	41,720	7275	35,519	7408	43,892
7181	49,536	7276	43,335	7409	53,010
7182	56,375	7300	15,004	7410	27,019
7183	62,888	7301	22,820	7411	34,835
7185	45,500	7302	29,659	7412	41,673
7186	53,316	7303	36,172	7413	48,186
7187	60,154	7304	45,290	7415	31,657
7188	66,667	7305	18,784	7416	39,473
7190	49,795	7306	26,599	7417	46,312
7191	57,610	7307	33,438	7420	36,296
7192	64,449	7308	39,951	7421	44,111
7195	54,433	7309	49,070	7460	26,967
7196	62,249	7310	23,079	7461	34,783
7200	10,955	7311	30,894	7462	41,622
7201	18,771	7312	37,733	7463	48,135
7202	25,610	7313	44,246	7464	57,253
7203	32,123	7315	27,717	7465	30,747
7204	41,241	7316	35,533	7466	38,563
7205	14,735	7317	42,371	7467	45,401
7206	22,550	7320	32,356	7468	51,914
7207	29,389	7321	40,171	7470	35,042
7208	35,902	7360	25,024	7471	42,857
7209	45,021	7361	32,840	7472	49,696
7210	19,030	7362	39,679	7475	39,680
7211	26,845	7363	46,192	7476	47,496
7212	33,684	7364	55,310	7500	22,565
7213	40,197	7365	28,804	7501	30,381
7215	23,668	7366	36,619	7502	37,219
7216	31,484	7367	43,458	7503	43,733
7217	38,322	7368	49,971	7504	52,851
7220	28,306	7369	59,089	7505	26,345

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/Ecu/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7506	34,160	7702	50,030	7781	72,684
7507	40,999	7703	56,543	7785	68,648
7508	47,512	7705	39,155	7786	76,463
7509	56,630	7706	46,970	7788	37,928
7510	30,639	7707	53,809	7789	45,744
7511	38,455	7708	60,322	7798	19,014
7512	45,294	7710	43,449	7799	26,830
7513	51,807	7711	51,265	7800	57,068
7515	35,278	7712	58,104	7801	64,883
7516	43,093	7715	48,088	7802	71,722
7517	49,932	7716	55,904	7805	60,847
7520	39,916	7720	34,929	7806	68,663
7521	47,732	7721	42,745	7807	75,502
7560	28,922	7722	49,583	7808	22,856
7561	36,738	7723	56,096	7809	30,671
7562	43,577	7725	38,708	7810	65,142
7563	50,090	7726	46,524	7811	72,958
7564	59,208	7727	53,363	7818	30,538
7565	32,702	7728	59,876	7819	38,353
7566	40,517	7730	43,003	7820	58,731
7567	47,356	7731	50,819	7821	66,547
7568	53,869	7732	57,658	7822	73,385
7570	36,997	7735	47,642	7825	62,510
7571	44,812	7736	55,457	7826	70,326
7572	51,651	7740	44,909	7827	77,165
7575	41,635	7741	52,724	7828	39,592
7576	49,451	7742	59,563	7829	47,407
7600	29,797	7745	48,688	7830	66,805
7601	37,612	7746	56,504	7831	74,621
7602	44,451	7747	63,343	7838	40,158
7603	50,964	7750	52,983	7840	3,327
7604	60,082	7751	60,799	7841	11,142
7605	33,576	7758	17,351	7842	17,981
7606	41,392	7759	25,167	7843	24,494
7607	48,231	7760	54,888	7844	33,612
7608	54,744	7761	62,704	7845	7,106
7609	63,862	7762	69,543	7846	14,922
7610	37,871	7765	58,668	7847	21,760
7611	45,687	7766	66,484	7848	28,274
7612	52,525	7768	21,192	7849	37,392
7613	59,038	7769	29,008	7850	11,401
7615	42,509	7770	62,963	7851	19,217
7616	50,325	7771	70,778	7852	26,055
7620	47,148	7778	28,874	7853	32,568
7700	35,375	7779	36,690	7855	16,039
7701	43,191	7780	64,868	7856	23,855

Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
7857	30,694	7909	41,827	7962	30,733
7858	20,678	7910	15,836	7963	37,246
7859	28,493	7911	23,652	7964	46,364
7860	5,544	7912	30,491	7965	19,858
7861	13,360	7913	37,004	7966	27,674
7862	20,199	7915	20,475	7967	34,512
7863	26,712	7916	28,290	7968	41,025
7864	35,830	7917	35,129	7969	50,144
7865	9,324	7918	25,113	7970	24,153
7866	17,139	7919	32,929	7971	31,968
7867	23,978	7940	11,089	7972	38,807
7868	30,491	7941	18,904	7973	45,320
7869	39,610	7942	25,743	7975	28,791
7870	13,619	7943	32,256	7976	36,607
7871	21,434	7944	41,374	7977	43,446
7872	28,273	7945	14,868	7978	33,430
7873	34,786	7946	22,684	7979	41,245
7875	18,257	7947	29,522	7980	24,949
7876	26,073	7948	36,036	7981	32,765
7877	32,911	7949	45,154	7982	39,604
7878	22,895	7950	19,163	7983	46,117
7879	30,711	7951	26,979	7984	55,235
7900	7,762	7952	33,817	7985	28,729
7901	15,578	7953	40,330	7986	36,544
7902	22,416	7955	23,801	7987	43,383
7903	28,930	7956	31,617	7988	49,896
7904	38,048	7957	38,456	7990	33,024
7905	11,541	7958	28,440	7991	40,839
7906	19,357	7959	36,255	7992	47,678
7907	26,196	7960	16,078	7995	37,662
7908	32,709	7961	23,894	7996	45,478

ANEXO XXVI — BILAG XXVI — ANHANG XXVI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XXVI — ANNEX XXVI — ANNEXE XXVI —
ALLEGATO XXVI — BIJLAGE XXVI — ANEXO XXVI — LIITE XXVI — BILAGA XXVI

Importes de los derechos adicionales sobre el azúcar (AD S/Z) y sobre la harina (AD F/M) (por 100 kilogramos de peso neto) aplicables a la importación en la Comunidad procedente de Lituania, del 1 de enero al 30 de junio de 1996 inclusive

Tillægstold for sukker (AD S/Z) og for mel (AD F/M) (pr. 100 kg nettovægt), der skal anvendes ved indførsel til Fællesskabet fra Litauen fra 1. januar til og med 30. juni 1996

Beträge der Zusatzzölle für Zucker (AD S/Z) und für Mehl (AD F/M) (für 100 kg Nettogewicht) bei der Einfuhr aus Litauen in die Gemeinschaft für die Zeit vom 1. Januar bis einschließlich 30. Juni 1996

Ποσά πρόσθετων δασμών στη ζάχαρη (AD S/Z) και στο αλεύρι (AD F/M) (για 100 kg καθαρού βάρους) που εφαρμόζονται από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Ιουνίου 1996 κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα από τη Λιθουανία

Amounts of additional duties on sugar (AD S/Z) and on flour (AD F/M) (per 100 kilograms net weight) applicable on importation into the Community from Lithuania from 1 January to 30 June 1996 inclusive

Montants des droits additionnels sur le sucre (AD S/Z) et sur la farine (AD F/M) (par 100 kilogrammes poids net) applicables à l'importation dans la Communauté en provenance de Lituanie, du 1^{er} janvier au 30 juin 1996 inclus

Importi dei dazi aggiuntivi sullo zucchero (AD S/Z) e sulla farina (AD F/M) (per 100 kg peso netto) applicabili all'importazione nella Comunità in provenienza dalla Lituania, dal 1° gennaio al 30 giugno 1996 incluso

Bedragen der aanvullende invoerrechten op suiker (AD S/Z) en op meel (AD F/M) (per 100 kg nettogewicht), geldend bij invoer in de Gemeenschap vanuit Litouwen, van 1 januari tot en met 30 juni 1996

Montantes dos direitos adicionais sobre o açúcar (AD S/Z) e sobre a farinha (AD F/M) (por 100 quilogramas de peso líquido) aplicáveis na importação na Comunidade proveniente da Lituânia, de 1 de Janeiro a 30 de Junho de 1996, inclusive

Liettuasta yhteisöön tuotavaan sokeriin (AD S/Z) ja jauhoihin (AD F/M) (100 nettopainokilolta) 1 päivästä tammikuuta 30 päivään kesäkuuta 1996 sovellettavat lisätullit

Tilläggstull för socker (AD S/Z) och för mjöl (AD F/M) (per 100 kg nettovikt) som skall utgå på import till gemenskapen från Litauen fr.o.m. den 1 januari t.o.m. den 30 juni 1996

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Código NC KN-kode KN-Code Κωδικός ΣΟ CN code Code NC Codice NC GN-code Código NC CN-koodi KN-kod	Código adicional Yderligere kodenummer Zusatzcode Πρόσθετος κωδικός Additional code Code additionnel Codice complementare Aanvullende code Código adicional Lisäkoodi Tilläggskod	AD S/Z	AD F/M
		ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
1704 90 71		(*)	
1704 90 75		(*)	
1806 90 11		(*)	
1806 90 19		(*)	
1806 90 31		(*)	
1806 90 39		(*)	
1806 90 50		(*)	
1806 90 60		(*)	
1806 90 70		(*)	
1806 90 90		(*)	

(*) Véase la parte 2 / Se del 2 / Siehe Teil 2 / Βλέπε μέρος 2 / See Part 2 / Voir partie 2 / Vedi parte 2 / Zie deel 2 / Ver parte 2 / Katso osa 2 / Se del 2.

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Contenido en sacarosa, azúcar invertido y/o isoglucosa Indhold af saccharose, invertsukker og/eller isoglucose Gehalt an Saccharose, Invertzucker und/oder Isoglucose Περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη, ινβερτοποιημένο ζάχαρο ή/και ισογλυκόζη Weight of sucrose, invert sugar and/or isoglucose Teneur en saccharose, sucre interverti et/ou isoglucose Tenore del saccarosio, dello zucchero invertito e/o dell'isoglucosio Gehalte aan sacharose, invertsuiker en/of isoglucose Teor de sacarose, açúcar invertido e/ou isoglicose Sakkaroosipitoisuus, inverttisokeri ja/tai isoglukoosi Halt av sackaros, invertsocker och/eller isoglukos	AD S/Z
	ecus/ECU/ Ecu/ecu/ écus/ecua/ 100 kg
> = 00 — < 05	0,000
> = 05 — < 30	7,816
> = 30 — < 50	14,654
> = 50 — < 70	21,168
> = 70	30,286